

ES

VA02 SET “Conversational Objects” Cubertería y portacubiertos

Advertencias

El acero empleado y los procesos a que el mismo ha sido sometido garantizan las características excelentes de dureza y la capacidad de corte de las hojas. Para que las mismas duren a lo largo del tiempo, requieren un cuidado especial.

Limpieza y mantenimiento

Después de usar los cubiertos, le aconsejamos que los LAVE con un detergente neutro o con un nivel de alcalinidad bajo. NUNCA UTILICE productos a base de cloro, ni lejía; durante el lavado NUNCA UTILICIE esponjas abrasivas, ni a base de cloro; para secarlos, EMPLEE EXCLUSIVAMENTE paños suaves.

Los cubiertos de acero inoxidable se pueden lavar en el lavavajillas. Pero le aconsejamos que los ubique lejos de otros objetos metálicos y que los seque a mano, inmediatamente después del ciclo de lavado.

JP

VA02 SET “Conversational Objects” カトラリーとカトラリーホルダー のセット

警告

使用している鋼とその加工は、刃の優れた硬度と切れ味を保証しますが、メンテナンスには特別な注意が必要です。

お手入れ方法

使用後すぐにカトラリーを洗浄し、すぐに細心の注意を払って乾燥させてください。
洗剤は中性またはわずかにアルカリ性の洗剤だけを使ってください。
塩素または漂白剤をベースにした洗剤洗剤は絶対に使用しないでください。研磨性または塩素ベースのスポンジは絶対に使用しないでください。
拭き取るには柔らかい布だけ使用してください。
カトラリーは食器洗い機で洗えます。
ただし、他の金属製の食器から遠ざけ、洗浄サイクルが終了したらすぐに乾燥させることをお勧めします。

ZH

VA02 SET “Conversational Objects” 餐具套组和餐具收纳盒

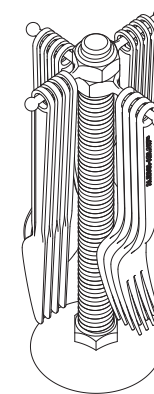
注意事项

所使用的钢材及其加工工艺，可确保刀刃硬度高，切削性能高，但在维护时需要特别注意。

清洁和保养

使用后立即清洗餐具，清洗后立即仔细擦干。
只能使用 中性或微碱性清洁剂；切勿使用 含氯清洁剂或漂白粉；切勿使用 研磨性或含氯海绵；只能使用 软布擦干。
餐具适合在洗碗机中清洗；但是，建议远离其它金属物品放置，并在清洗结束后尽快擦干。

ALESSI

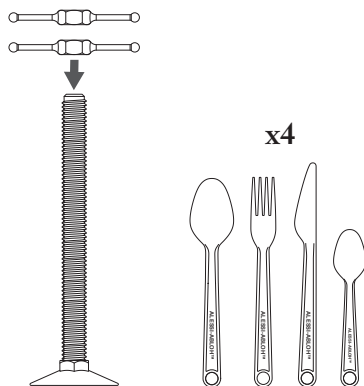


VA02 SET “Conversational Objects”
Servizio di posate e portaposate
Cutlery set and cutlery holder
design Virgil Abloh, 2023

ALESSI
alessi.com

help@alessi.com

helpus@alessi.com
(for USA only)



IT

VA02 SET “Conversational Objects” Servizio di posate e portaposate

Avvertenza

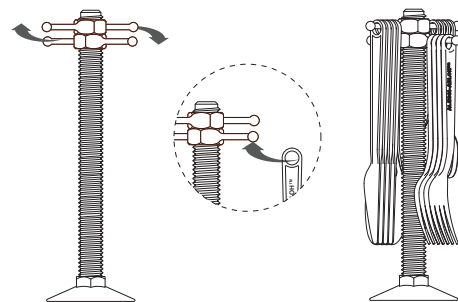
L'acciaio impiegato e la sua lavorazione garantiscono alle lame eccellenti caratteristiche di durezza e di taglio, ma richiedono una particolare cura nella manutenzione.

Pulizia e manutenzione

Lavate le posate subito dopo l'uso e asciugatele con cura immediatamente dopo il lavaggio.

USATE SOLO detersivi neutri o debolmente alcalini; **NON USATE MAI** prodotti a base di cloro o candeggina; **NON USATE MAI** spugnette abrasive o a base di cloro; per l'asciugatura **USATE SOLO** panni morbidi.

Le posate sono adatte per il lavaggio in lavastoviglie; vi consigliamo però di disporle lontano da altri oggetti metallici e di asciugarle appena terminato il ciclo di lavaggio.



EN

VA02 SET “Conversational Objects” Cutlery set and cutlery holder

Warnings

The steel used and its processing guarantee the blades excellent characteristics of hardness and cutting, but require special care in maintenance.

Cleaning and care

Wash the cutlery without delay after use, and then dry it well.

USE ONLY neutral or slightly alkaline soap.

NEVER USE chlorine-based or bleach-based products. **NEVER USE** abrasive or chlorine-based sponges.

USE ONLY soft cloths for drying.

The cutlery may be washed in the dishwasher. Keep it separate from other metal objects, and dry it as soon as the wash cycle has ended.

FR

VA02 SET “Conversational Objects” Service à couverts et porte-couverts

Avertissements

L'acier utilisé et la technique de fabrication garantissent une dureté et une coupe d'excellente qualité des lames, mais demandent un entretien méticuleux.

Lavage et entretien

Lavez les couverts immédiatement après les avoir utilisés et séchez-les soigneusement immédiatement après le lavage.

N'UTILISEZ que des produits neutres ou faiblement alcalins ; **N'UTILISEZ JAMAIS** de produit à base de chlore ou d'eau de javel ; **N'UTILISEZ JAMAIS** d'éponge abrasive ou à base de chlore ; pour le séchage, **UTILISEZ TOUJOURS** un torchon doux.

Les couverts peuvent être lavés au lave-vaisselle ; nous vous conseillons cependant de les disposer loin d'autres objets métalliques et de les sécher dès la fin du cycle de lavage.

DE

VA02 SET “Conversational Objects” Besteckservice und Besteckbehälter

Hinweise

Der verwendete Stahl und seine Bearbeitung gewährleisten überlegene Härte und Schneideigenschaften der Klingen, machen jedoch besondere Pflegemaßnahmen erforderlich.

Reinigung und pflege

Reinigen Sie das Besteck sofort nach dem Gebrauch. Trocknen Sie das nasse Besteck sorgfältig nach der Reinigung ab.

VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH neutrale oder schwach alkalische Reinigungsmittel.

VERWENDEN SIE NIEMALS Erzeugnisse auf Chlor- oder Chlorlaugebasis.

VERWENDEN SIE NIEMALS Scheuerschwämme oder Schwämme auf Chlorbasis. **VERWENDEN SIE** für die Trocknung **AUSSCHLIESSLICH** einen weichen Lappen.

Das Besteck ist für die Reinigung in der Geschirrspülmaschine geeignet.

Wir empfehlen, das Besteck nicht in der Nähe von anderen Metallgegenständen einzuräumen und sofort nach der Reinigung zu trocknen.